

310 FORU AGINDUA, 2011ko otsailaren 8koa, “MAÑARIKO AA.SS.EN UNEAN UNEKO ALDARAZPENA, U.E. 12 UNITATEA BERRIZ SAILKATZEKO ETA S.G.E.L. 2 GUNE ASKEEN SISTEMA OROKORRA BERRIZ MUGATZEKO” delakoaren ingurumeneko ebaluaziorako erreferentzia agiria formulatzea ebatzi duena.

1.- AURREKARIAK ETA EGINDAKO KONTSULTAK

Euskal Autonomia Erkidegoko ingurumena babesteari buruzkoa den eta Ingurumen Eraginaren Baterako Ebaluazioaren prozedura bete behar duten planen zerrenda ezartzen duen otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorraren I. Eranskina A) atalarekin bat etorritik, eta baita Ingurumen Eraginaren baterako Ebaluazioaren prozedura arautzen duen uztailaren 22ko 183/2003 Dekretuko 3. artikularekin ere, Hiri Antolamendurako Plan Orokorrek administrazio-prozedura hori bete beharko dute, baita Lurzoru Urbanizaezinari eragiten dioten plan orokorren aldaketek ere.

2010eko azaroaren 16an Bizkaiko Foru Aldundiko Ingurumen Zuzendaritza Nagusi honetan Mañariako udalaren idazkia jaso zen. Idazki horretan jakinarazi ziguten udalerriko arau subsidiarioen aldarazpenari ekiteko ustea zutela eta bidezko ingurumeneko iraunkortasun azterlanak eduki behar dituen xehetasun maila eta zehaztasun gradua ezartzeko erreferentzia agiria jaulkitzeko eskatu zuen.

Aldarazpenaren xede den aldea Mañariako hirigunearen mendebaldeko mugan dagoen

ORDEN FORAL número 310 de 8 de febrero de 2011 por la que se resuelve formular el Documento de Referencia para la Evaluación Ambiental de la “MODIFICACION PUNTUAL DE LAS NNSS DE MAÑARIA PARA RECLASIFICAR LA UNIDAD U.E. 12 Y DELIMITAR EL SISTEMA GENERAL DE ESPACIOS LIBRES S.G.E.L. 2”

1.- ANTECEDENTES Y CONSULTAS REALIZADAS

De conformidad con el Anexo I A) de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, que establece la lista de planes sometidos al procedimiento de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental, y de acuerdo asimismo, con el artículo 3 del Decreto 183/2003, de 22 de julio, por el que se regula el procedimiento de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental, serán sometidas a este procedimiento administrativo los Planes Generales de Ordenación Urbana, así como sus modificaciones que afecten al Suelo No Urbanizable

Con fecha 16 de noviembre de 2010 se recibe en esta Dirección General de Medio Ambiente de la Diputación Foral de Bizkaia escrito del ayuntamiento de Mañaria, informando que se va a proceder a la modificación puntual de las normas subsidiarias del municipio y solicitando la emisión del documento de referencia para determinar la amplitud, nivel de detalle y grado de especificación que debe contener el Estudio de Sostenibilidad Ambiental correspondiente.

El área objeto de modificación es una parcela ubicada en el límite Oeste de casco

lurzatia da, eta behinola bertatik marmola ateratzen zen. Esparru horretan ondoko hauek muga daitezke:

- 12 burutzapenunea. Horren azalera gutxi gorabehera 4.989,10 m²-koa da eta bertan bi eraikin egongo dira, beheko solairu eta hiru solairukoak. Eraikin horietan guztira babes publikoko 27 etxebizitza egongo dira.
- Esparruaren gainerako atalak, gutxi gorabehera 11.145,18 m²-ko azalera duenak, gune askeen sistema orokorraren kalifikazioa izango du.

Mañariako udalak igorri duen dokumentazioaren barruan bi dokumentu daude: *Mañariko AA.SS.en unean uneko aldarazpena, U.E. 12 unitatea berriz sailkatzeko eta S.G.E.L. 2 gune askeen sistema orokorra berriz mugatzeko izenburua duena, hain zuzen ere Bilbao Arquitectos S.L.P. enpresak sinatuta dagoena eta proposamenaren kartografia ere ematen duena, eta Mañariako HAPOren ustezko ingurumeneko eraginak. Aurretiazko kontsultak izenburua duena, kasu honetan Kimar S.L. enpresak sinatuta dagoena.*

Informazio hori paperean nahiz euskarri digitalean eman zaigu, eta eragindako Administrazio Publikoei eta eragindako interesdunei kontsultak egiteko erabili da. Halaber, planean eskura dagoen dokumentazioa interesdunen esku jarri da Bizkaiko Foru Aldundiaren web gunean (<http://www.bizkaia.net/evaluacion>). Helburua jende interesduna identifikatzea izan da, 9/2006 Legearen edukiarekin bat etorritik.

Ingurumenaren gaineko eraginaren baterako

urbano de Mañaria que en su día estuvo destinada a la extracción de mármol. En ella se propone delimitar:

- La Unidad de Ejecución 12, con una extensión de aproximadamente 4.989,10 m² en la que se dispondrán dos edificios de planta baja y tres plantas que albergarán un total de 27 viviendas de protección pública.
- El resto del ámbito, con una superficie aproximada de 11.145,18 m², se calificará como Sistema General de Espacios Libres.

La documentación remitido por el Ayuntamiento de Mañaria consiste en dos documentos: *Modificación puntual de las normas subsidiarias de Mañaria para reclasificar la unidad UE 12 y delimitar el sistema general de espacios libres SGEL 2, firmado por Bilbao Arquitectos S.L.P., que incluye cartografía de la propuesta, y Efectos ambientales previsibles del PGOU de Mañaria. Consultas Previas firmado por Kimar S.L.*

Esta información, facilitada tanto en papel como en soporte digital, ha sido la utilizada para evacuar consultas a las Administraciones Públicas afectadas y al público interesado. Asimismo, la documentación disponible del plan ha sido expuesta al público interesado en la página web de la Diputación Foral de Bizkaia (<http://www.bizkaia.net/evaluacion>) con el fin de identificar al público interesado, de acuerdo con el contenido de la Ley 9/2006.

Durante el trámite de consultas previas



ebaluazio prozedura arautzen duen uztailaren 22ko 183/2003 Dekretuko 6. artikuluan ezarritako aurretiazko kontsulten izapidean, erakunde eta entitate hauei egin zaie kontsulta:

- Mendi eta Naturguneen Zuzendaritza Nagusia. Nekazaritza Saila. Bizkaiko Foru Aldundia.
 - Nekazaritza eta Abeltzaintzako Zuzendaritza Nagusia. Nekazaritza Saila. Bizkaiko Foru Aldundia.
 - Garraio eta Hirigintza Saila. Bizkaiko Foru Aldundia.
 - Herri Lan Saila. Bizkaiko Foru Aldundia.
 - Kultura Saila. Bizkaiko Foru Aldundia.
 - Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko Zuzendaritza. Eusko Jaurlaritza.
 - Ingurumen Plangintzaren Zuzendaritza. Eusko Jaurlaritza.
 - Bioaniztasun eta Ingurumen Partaidetzarako Zuzendaritza. Eusko Jaurlaritza.
 - Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritza. Eusko Jaurlaritza.
 - Larrialdiei Aurregiteko Zuzendaritza. Eusko Jaurlaritza.
 - Energia eta Meategien Zuzendaritza. Industria, Berrikuntza, Merkataritza
- establecido en el artículo 6 del Decreto 183/2003, de 22 de julio, que regula el procedimiento de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental, han sido consultados los siguientes organismos y entidades:
 - Dirección General de Montes y Espacios Naturales. Departamento de Agricultura. Diputación Foral de Bizkaia.
 - Dirección General de Agricultura y Ganadería Departamento de Agricultura. Diputación Foral de Bizkaia.
 - Departamento de Transportes y Urbanismo. Diputación Foral de Bizkaia.
 - Departamento de Obras Públicas. Diputación Foral de Bizkaia.
 - Departamento de Cultura. Diputación Foral de Bizkaia.
 - Dirección de Desarrollo Rural y Litoral. Gobierno Vasco.
 - Dirección de Planificación Ambiental. Gobierno Vasco.
 - Dirección de Biodiversidad y Participación Ambiental. Gobierno Vasco.
 - Dirección de Calidad Ambiental. Gobierno Vasco.
 - Dirección de Atención de Emergencias. Gobierno Vasco.
 - Dirección de Energía y Minas. Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo.

eta Turismo Saila. Eusko Jaurlaritza.

- Osasun Publikoko Zuzendaritzaordea. Osasun Saila. Eusko Jaurlaritza.
- Kultura Saila. Eusko Jaurlaritza.
- Ekologistak Martxan (plataforma ekologista).
- Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa.
- URA. Uraren Euskal Agentzia.
- Bizkaiko Espeleologia Federazioa.
- IHOBE.
- EEE Energiaren Euskal Erakundea
- Urkiola Landa Garapenerako Elkartea
- Mañaria Bizirik kultura eta ingurumen elkartea.

Lehenago aipatutako 183/2003 Dekretuan erabakitako epea amaitzean, honako erakunde hauen erantzunak jaso dira:

- Eusko Jaurlaritzako Biodibertsitaterako eta Ingurumen Partaidetzarako Zuzendaritzak, ondorio moduan, adierazi du hasierako irizpide moduan lehen mailan behintzat ez duela egokitzat jotzen proposatu den garapen hori. Ezarri du dokumentazioan alternatibak falta direla. Mañariako ubideak azpimarratzen ditu, hau da, bisoi europarrari dagokionez interes berezikoak direlako eta, aldi berean, gogorarazi egiten du aldea bat datorrela korridore ekologiko bateko

Gobierno Vasco.

- Subdirección de Salud Pública. Departamento de Sanidad. Gobierno Vasco.
- Departamento de Cultura. Gobierno Vasco.
- Ekologistak Martxan (plataforma ekologista).
- Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.
- URA Agencia Vasca del Agua.
- Federación Vizcaína de Espeleología
- IHOBE.
- EVE Ente Vasco de la Energía
- Asociación de Desarrollo Rural Urkiola
- Asociación Cultural y Medioambiental Mañaria Bizirik

Finalizado el plazo estipulado en el citado Decreto 183/2003, han sido recibidas las respuestas de las siguientes entidades:

- La Dirección de Biodiversidad y Participación Ambiental del Gobierno Vasco concluye que en primera instancia no considera adecuada la ubicación del desarrollo propuesto. Señala la falta de alternativas en la documentación. Destaca los cursos fluviales de Mañaria como área de especial interés para el visón europeo, así como la coincidencia de la zona con un extremo de un área de amortiguación de un corredor ecológico. Propone la realización de un

amortiguazio aldearekin.
Ingurumena lehengoratzeko plan bat
egitea proposatu du.

- Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoak adierazi du ez dagoela saneamenduko oinarritzko sarerik jarduketaren esparruan eta ez du, hornikuntzari dagokionez, eragozpenik planteatzen. Hornikuntzako oinarritzko sarearen plano erantsi dute eta horiei dagokienez birjarpenezko proiektua idatzi beharko da. Plano horretan aldarazpenaren esparruan kokatuta dagoen Iturrietako hargunea dago jasota.
 - Bizkaiko Foru Aldundiko Nekazaritza eta Abeltzaintzako Zuzendaritza Nagusiak ez du ohar edo iruzkinik formulatu.
 - Bizkaiko Foru Aldundiko Herri Lan Sailak erantzun du esanez aldarazpenaren esparruan ez duela arlokako eskumenik eta, bere ustez, ez du horri buruzko txostenik egin behar.
 - Eusko Jaurlaritzako Kultura Saileko Euskal Ondare Kulturalaren Zentroak ohartarazi du esparruan ustez garrantzi arkeologikoa duen alde bat dagoela, Iturrietako koba eta hor, hori uki dezakeen obra proiekturen bat egiten bada nahitaezkoa dela horri buruzko azterlana egitea eta, horretan finkatuta, Bizkaiko Foru Aldundiko Kultura Sailak obra horiek burutu aurreko proiektu arkeologikoa behar den ala ez erabakiko duela.
 - IHOBek ustez kutsatuta egon
- plan de restauración. ambiental.
- El Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia señala que no existen redes primarias de saneamiento en el ámbito de la actuación y no plantean objeciones respecto al abastecimiento. Adjuntan plano de las instalaciones de la red primaria de abastecimiento, para las que habrá de redactarse proyecto de reposición. En dicho plano se representa la captación Iturrieta, ubicada en el ámbito de la modificación.
 - La Dirección General de Montes y Espacios Naturales de la Diputación Foral de Bizkaia no formula sugerencias.
 - El Departamento de Obras Públicas de la Diputación Foral de Bizkaia responde que no tiene competencia sectorial en el ámbito de la modificación, por lo que estima que no precisa informar al respecto.
 - El Centro de Patrimonio Cultural del Departamento de Cultura del Gobierno Vasco advierte de la presencia de una zona de presunción arqueológica, cueva de Iturrieta, donde, en caso de llevarse a cabo cualquier proyecto de obras que pueda afectarla deberá realizarse un estudio, en base al cual el Departamento de Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia establecerá la necesidad o no de un proyecto arqueológico previo a la ejecución de dichas obras.
 - IHOB detecta en el ámbito de la

daitekeen lurzati inbentariatu bat antzeman du aldarazpenaren esparruan (48059-00008 kodea, ustez lurzorua kutsatzen duten jarduerak edo instalazioak izan dituzten lurzoruen inbentarioari buruzko irailaren 30eko 165/2008 Dekretuan jasota dagoena), hondakin inerteen isurketa jarduera izan zuena. Lurzoruen kalitatearen adierazpenari dagokionez bete behar den prozedura adierazten du.

- Landaren eta Itsasertzaren Garapenerako Zuzendaritzak adierazi du ez dela nekazaritza, abeltzaintza eta basogintzako lurzoru edo hegaldurarik ukitzen.
- Eusko Jaurlaritzako Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak, bere txostenean, adierazi du aldarazpenaren xede den esparrua Urkiolako Parke Naturalaren EITtik (ES2130009) hurbil dagoela eta garapen proiektuetan ingurumeneko ebaluazioa beharko luketen egoerak azaltzen ditu. Bere iritziz aintzat hartu beharreko alderdi eta gai nagusiak azaltzen ditu (ondare kulturala, uren kutsadura, herri jabaritza hidraulikoaren gaineko eraginak, arbolak, hondakinak, lur kutsatuak eta kutsadura atmosferikoa eta akustikoa).
- Eusko Jaurlaritzako Energia eta Meategien Zuzendaritzak adierazi du aldarazpenaren xede den esparrua ateratze jarduerak egiteko baimenduta dauden perimetroetatik kanpo dagoela.

Plan eta programa jakin batzuek ingurumenean dituzten eragin

modificación una parcela inventariada de suelo potencialmente contaminado (código 48059-00008, recogida en el Decreto 165/2008, de 30 de septiembre, de inventario de suelos que soportan o han soportado actividades o instalaciones potencialmente contaminantes del suelo), que ha soportado la actividad de vertido de residuos inertes. Señala el procedimiento de declaración de la calidad del suelo a seguir.

- La Dirección de Desarrollo Rural y Litoral del Gobierno Vasco señala que no se ven afectados suelos o usos agrarios.
- La Dirección de Calidad Ambiental del Gobierno Vasco señala en su informe la proximidad del ámbito de la modificación al LIC (ES2130009), Parque Natural de Urkiola y aquellas situaciones en las que sería precisa la evaluación ambiental de los proyectos de desarrollo. Indica los aspectos a su juicio más relevantes a considerar (patrimonio cultural, contaminación de las aguas, afición al dominio público hidráulico, vegetación arbórea, residuos, suelos contaminados y contaminación atmosférica y acústica)
- La Dirección de Energía y Minas del Gobierno Vasco señala que el ámbito de la modificación se encuentra fuera de los perímetros autorizados para actividades extractivas.

En cumplimiento del mandato del artículo 9 de la Ley 9/2006, de 28 de abril, sobre

ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legearen 9. artikuluko agindua betez, esku artean dugun gaiaren inguruan zerikusia duten herri-administrazio gisa kontsultari erantzun dieten organismoak identifikatu dira. Horrenbestez, Erreferentzia Agiri honen edukia publikoa dela jasota geratu da.

Aurkezturiko dokumentazioa eta 183/2003 Dekretuan ezarritako kontsulten izapidean jasoko erantzunen edukia aztertuta eta aldaketa zehatzak ukituriko eremura ikustaldia eginda, honako erreferentzia dokumentu hau eman da.

2.- PLANEAN APLIKATZEKOAK DIREN INGURUMENARI LOTURIKO HELBURUAK ETA IRAUNKORTASUN PRINTZPIOAK

Plan eta programa jakin batzuek ingurumenean dituzten eraginaren ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legeko 9. artikuluan ezarritakoa betetzeko, jarraian, aplikatzeakoak diren ingurumen-irizpide estrategikoak eta iraunkortasun-printzipioak zehazten dira.

2.1. Iraunkortasun printzipioak

Ondorengo iraunkortasun printzipioak eta ingurumenari loturiko helburuak aldarazpena gauzatzeko funtsezko oinarri hartuko dira:

- Garapen Iraunkorrerako Euskal Ingurumen Estrategia (2002-2020).
- Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumenari buruzko Esparru Programa 2007-2010.
- Bizkaiko Foru Aldundiko Bizkaia 21 Programa.

evaluación de determinados planes y programas en el medio ambiente, quedan identificados los organismos consultados que han remitido respuesta como administraciones públicas y público interesado, haciendo constar que el contenido del presente informe es público.

Una vez analizada la documentación aportada, así como el contenido de las respuestas recibidas durante el trámite de consultas establecido en el Decreto 183/2003 y girada visita al ámbito afectado por la modificación puntual, se emite el presente Documento de Referencia.

2.- PRINCIPIOS DE SOSTENIBILIDAD Y OBJETIVOS AMBIENTALES APLICABLES AL PLAN

En virtud de lo establecido en el Artículo 9 de la Ley 9/2.006, de 28 de abril, sobre evaluación de determinados planes y programas en el medio ambiente se determinan a continuación los criterios ambientales estratégicos y principios de sostenibilidad aplicables.

2.1. Principios de sostenibilidad

Se tomarán como base fundamental para la elaboración de la modificación los principios de sostenibilidad y objetivos ambientales contenidos en:

- La Estrategia Ambiental Vasca de Desarrollo Sostenible 2002-2020.
- El Programa Marco Ambiental de la Comunidad Autónoma del País Vasco 2007-2010.
- El Programa Bizkaia 21 de la Diputación Foral de Bizkaia.

- Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumena Babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Legea.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Natura Babesteko ekainaren 30eko 16/1994 Legea.
- Natur Ondarearen eta Bioaniztasunaren abenduaren 13ko 42/2007 Legea.
- Uren ekainaren 23ko 1/2006 Legea.
- 2/2008 Legegintzako Errege Dekretua, Lurzoruaren Legearen Testu Bategina onetsi duena.
- Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legea.
- Nekazaritza eta Elikadurako Politikari buruzko abenduaren 23ko 17/2008 Legea.
- La Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.
- La Ley 16/1994, de 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco.
- La Ley 42/2007, de 13 de diciembre, del Patrimonio Natural y de la Biodiversidad.
- La Ley 1/2006, de 23 de junio, de Aguas.
- El Real Decreto Legislativo 2/2008, de 20 de junio, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Suelo.
- La Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo.
- La Ley 17/2008, de 23 de diciembre, de Política Agraria y Alimentaria.

Arau Subsidiarioak aldatzean, aplikatzekoa den araudiaren ondorengo artikuluetan ezarritakoak, gutxienez, oinarritzko printzipioak izan behar dira.

Deben ser principios inspiradores en la elaboración de la modificación de NNSS al menos, los establecidos en los siguientes artículos de la normativa de aplicación:

- Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legeko 3. artikulua.
- Lurzoruaren Legearen testu bategina onesten duen ekainaren 20ko Legegintzako 2/2008 Errege Dekretuko 2. eta 10. artikulua.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumena babesteari buruzko otsailaren 27ko 3/1998 Legeko 23., 25., 28., 30., 69. eta 83. artikulua.
- Euskal Autonomia Erkidegoko
- Artículo 3 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo.
- Artículos 2 y 10 del Real Decreto Legislativo 2/2008, de 20 de junio, por el que se aprueba el texto refundido de la ley de suelo.
- Artículos 23, 25, 28, 30, 69 y 83 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.
- Artículo 2 de la Ley 16/1994, de 30 de

natura zaintzeari buruzko ekainaren 30eko 16/1994 Legeko 2. artikulua.

- Natura Ondareari eta Biodibertsitateari buruzko abenduaren 13ko 42/2007 Legeko 2. artikulua.
- Uraren ekainaren 23ko 1/2006 Legeko 3. artikulua.

2.2. Ingurumen helburuak

Aurretik aipatutako iraunkortasun printzipioak eta ebaluatu beharreko aldarazpenaren ezaugarriak aintzat hartuta, Arau Subsidiarioen aldarazpenaren ingurumen helburuak hauek izango dira gutxienez:

- Lurraldearen eta bere baliabideen erabilera iraunkorra. Lurraldearen erabilera orekatua lortzea eta haren baliabide naturalen kontsumo arduratsua sustatzea. Jada artifizialak diren lurzoruak erabiltzeari, eraikitako eta hiritutako ondarea birsortzeari eta lurzoru okupazio oso gutxienerako hautabideei lehentasuna ematea, bereziki gordez nekazaritzako lurzoru eta lurzoru naturala. Energia aurrezkoa, energia eraginkortasuna eta energia berriztagarrien erabilera sustatzea. Hondakin gutxiago sortzea eta hondakinen kudeaketa hobetzea, tratatu gabeko hondakinik batere ez isurtzea lortu arte.
- Urak babestea. Existitzen diren ibai eta errekek egoera ekologiko ona dutela lortzea aldarazpenaren eremuaren ingurumarietan eta horiek hondatzen direla galaraztea. Biztanleriari kalitatezko ur hornidura bermatzea eta haren kontsumoa

junio, de conservación de la naturaleza del País Vasco.

- Artículo 2 de la Ley 42/2007, de 13 de diciembre, del Patrimonio Natural y de la Biodiversidad.
- Artículo 3 de la Ley 1/2006, de 23 de junio, de Aguas.

2.2. Objetivos ambientales

Considerando los principios de sostenibilidad anteriores y las características de la modificación a evaluar los objetivos ambientales de la modificación de las NNSS serán como mínimo:

- Uso sostenible del Territorio y de sus recursos. Lograr un uso equilibrado del territorio y fomentar el consumo responsable de sus recursos naturales. Priorizar la utilización de suelos ya artificializados, la regeneración del patrimonio construido y urbanizado y las alternativas con menor ocupación total de suelo preservando especialmente el suelo agrario y natural. Fomentar el ahorro de energía, la eficiencia energética y el uso de energías renovables. Reducir la generación de residuos y mejorar su gestión hasta alcanzar un nivel de vertido cero de residuos no tratados.
- Protección de las aguas. Alcanzar un buen estado ecológico del río y arroyos existentes en las proximidades del ámbito de la modificación e impedir su deterioro. Garantizar el suministro de agua de calidad a la población y minimizar su consumo, así como el

murriztea. Halaber, hondakin urak behar bezala tratatzea, berrirori erabili edo isuri aurretik.

- Biodibertsitatea babestea. Europaren interesekoak diren habitaten babesa bermatzea, batez ere lehentasuna dutenena, eta baita desagertzeko arriskuan dauden landare- eta animalia-espezieen babesa ere. Landaredia sail autoktonoak eta naturalak zaintzea eta sustatzea.
- Mugikortasun iraunkorra. Motorrik gabeko garraioaren eta taldeko garraio publikoaren erabilera sustatzea. Oinezkoentzako guneak gehiagotzea eta bizikletaz ibili ahal izateko bide berriak egokitzea.
- Bizi kalitatea. Zaratari buruzko araudian ezarritako soinuaren kalitatearen helburuak betetzea. Airearen kalitate ona zaindu edo hobetzea, paisaiari ekarritako eraginak murriztea eta kultura ondarea babestea. Arrisku naturalak edo teknologikoak ez eragitea edo, hala denean, arrisku horiek murriztea edo kentzea.

Aldarazpenak ingurumenari loturiko berriazko beste helburu batzuk hartu ahal izango ditu ingurumenari loturiko aipaturiko helburuetan oinarrituta. Edonola ere, ingurumenari loturiko berriazko helburu horiek AA.SS.en aldarazpenean eta Ingurumen Eraginaren Azterlanean gehituko dira beren beregi. Halaber, eremuko ingurumen-diagnostikoari eta atal honetan aipaturiko ingurumenari loturiko helburu guztiei erantzun diete.

2.3.- Ingurumen-irizpide estrategikoak.

Lehenengo eta bat, planak behar bezala

adecuado tratamiento de las aguas residuales, previo a su reutilización o vertido.

- Protección de la biodiversidad. Garantizar la protección de los hábitats de interés europeo, especialmente de aquellos considerados prioritarios, así como de las especies de flora y fauna que se encuentren amenazadas. Conservación y fomento de las masas de vegetación autóctona y natural.
- Movilidad sostenible. Fomento del uso de transporte no motorizado y transporte colectivo público. Aumento de espacios peatonales y adecuación de nuevos tramos ciclables.
- Calidad de vida. Cumplimiento de los objetivos de calidad acústica establecidos en la normativa sobre ruido. Preservar o mejorar la buena calidad del aire, minimizar afecciones paisajísticas y proteger el patrimonio cultural. No provocar o, en su caso, eliminar o minimizar los riesgos naturales y tecnológicos.

La modificación podrá adoptar otros objetivos ambientales específicos basándose en los objetivos ambientales señalados. En todo caso, estos objetivos ambientales específicos se incluirán expresamente en la modificación de Normas Subsidiarias y en el Estudio de Impacto Ambiental y responderán al diagnóstico ambiental del ámbito y a cada uno de los objetivos ambientales señalados en este apartado.

2.3.- Criterios ambientales estratégicos.

En primer lugar, el plan deberá justificar

justifikatu beharko ditu egoitza garapen berrien eskaria eta dimentsionamendua. Zorrotz aztertuko dira dauden beharrak, eta plangintzak horiei aurre egin beharko die; aurreikusitako garapenen gairadimentsionamendua saihestu beharko da eta, horretarako, udalerriko biztanle-kopuruaren pareko adierazleak hartu beharko dira kontuan. Egoitza-garapen berriak proposatzeko orduan, gaur egun aurreikusita dagoen eta gauzatuta ez dagoen etxebizitza-kopurua hartu beharko da kontuan, eta, hala badagokio, bigarren egoitzaren eskaintza gutxituko da.

Bigarrenez, jarraian adieraziko diren ingurumen irizpideak (aldez aurretik aipatutako ingurumen helburuekiko koherentzia dutenak) sartu egingo dira, besteak beste, planak jarritako helburuak lortzeko hautabideak identifikatu, deskribatu eta ebaluatzerakoan.

- 1) Hiri-bereizketa eta -barreiadurak saihestea, erabilerek eta jarduerak espazio aldetik egoki integratuta eta kohesionatuta jarraitu ahal izan dezaten, hainbesteko mugikortasunik ez sortzeko helburuarekin.
- 2) Hiri-egitura itxiak, trinkoak eta konplexuak sustatzea azaldutako beharrei erantzuna emateko.
- 3) Lurzoruaren erabilerak modu misto eta malguan planifikatzea.
- 4) Sektorera oinez iristeko aukera aurreikustea edota ibilgailu pribatua ez den beste garraio modu bat erabilita.
- 5) Gainazaleko aparkaleku kopurua ezinbestekotzat jotzen den gutxieneko kopurura egokituko da, iraunkortasun gehieneko mugikortasuna sustatzeko eta oinez ibiltzeko toki atseginagoa lortzeko.

suficientemente la demanda y el dimensionamiento de nuevos desarrollos residenciales. Se analizarán con rigor las necesidades existentes a dar respuesta por el planeamiento, evitando el sobredimensionamiento de los desarrollos previstos, y considerando para ello indicadores como el número de habitantes del municipio. A la hora de plantear nuevos desarrollos residenciales se deberá considerar el número de viviendas actualmente previstas y no ejecutadas y se minimizará, en su caso, la oferta de segunda residencia.

En segundo lugar, los criterios ambientales que se señalan a continuación (coherentes con los objetivos ambientales mencionados previamente) serán integrados, entre otros, en la identificación, descripción y evaluación de las alternativas para alcanzar los objetivos adoptados por el plan.

- 1) Evitar la segregación y dispersión urbana para posibilitar el mantenimiento de la correcta integración y cohesión espacial de los diversos usos o actividades con el fin de reducir la generación de movilidad.
- 2) Fomentar estructuras urbanas densas, compactas y complejas para dar respuesta a las necesidades planteadas.
- 3) Planificar de manera mixta y flexible los usos del suelo.
- 4) Prever el acceso a pie al sector y/o mediante otros medios de transporte distintos al coche privado.
- 5) El número de aparcamientos en superficie se ajustará al mínimo imprescindible, con el fin de fomentar una movilidad más sostenible y un espacio más amable para el desplazamiento a pie.

6) Urbanizazioa eta berdeguneak proiektatzea, lursailaren drainatze naturala errazte aldera. Azalera iragazkorrak ahalik eta gehien direla zaintzea iragazgaitzen aldean. Gauzak horrela, zoladura azalera edo okupazio iragazgaitzekoa murriztu egingo dira.

7) Ur hornidura eta saneamendu sareetarako sarbidea bermatzea, garapen horientzat zerbitzu zuzena bermatzeko. Beharrezkoa bada, hondakin urak aldeztu aurretik tratatzeko eta partzialki arazteko egokia den lurzoru erreserba aurreikustea.

8) Hurrengoak bezalako instalazio nagusiak ezartzeko lurzoru-portzentaje bat gordetzeko aukera aurreikustea: klimatizazioa, ur bero sanitarioaren hornidura, euri-uren eta ur gris biltzea, arazketa eta berriro erabiltzeko biltegia, eta abar.

9) Hondakinak gaika biltzeko lurzoru erreserbak aurreikustea.

10) Batasunaren intereseko habitatak hondatzea saihestea. Espazio libre gisa sailkatzea sektorean ageri diren gorde beharreko habitatak eta, horrela, horiek eraldatzea saihestea.

11) Kalitate akustikoaren helburuak betetzen direla bermatzea, 1367/2007 Errege Dekretuan ezarritakoak hain zuzen.

3.- INGURUMENEN INTERES BEREZIKO BALIABIDEAK ETA ESPAZIOAK ETA HORIEK BABESTEKO HELBURUAK

Horren ezaugarri nagusiak aurretiaz deskribatu dira planaren la ingurumeneko ebaluazioaren fase honetan aurkeztu den dokumentazioan. Aldarazpenaren xede den

6) Proyectar la urbanización y las zonas verdes para facilitar el drenaje natural del terreno. Maximizar las superficies permeables respecto de las impermeables para minimizar la superficie de pavimento u ocupación impermeable.

7) Asegurar el acceso a redes de abastecimiento y saneamiento de aguas que garanticen el correcto servicio a dichos desarrollos. Prever, si es necesario, una reserva de suelo adecuado para el tratamiento previo y la depuración parcial de las aguas residuales.

8) Prever la posibilidad de reservar un porcentaje de suelo para la implantación de instalaciones centrales de climatización, abastecimiento de agua caliente sanitaria, recogida, depuración y almacenamiento para la reutilización de aguas pluviales y grises, etc.

9) Prever reservas de suelo para la recogida selectiva de residuos.

10) Evitar el deterioro de los hábitats de interés comunitario. Calificar como espacios libres los hábitats a preservar presentes en el sector y evitar así su transformación.

11) Asegurar el cumplimiento de los objetivos de calidad acústica establecidos en el Real Decreto 1367/2007.

3.- RECURSOS Y ESPACIOS DE ESPECIAL INTERES AMBIENTAL Y OBJETIVOS DE PROTECCION

Las principales características de la misma han sido descritas de forma preliminar en la documentación aportada para esta fase de la evaluación ambiental del plan. El ámbito de

esparru hori lehen harrobia izan zen, hirigunetik kanpo zegoen landa esparru baten eta errepidearen ertzean kokatuta, alegia. Ukipen aldea Urkiolako Parke Naturalaren EITren (ES2130009) esparrutik kanpo dago.

Proposatu den aldeak malda handia du. Harrobiko lanak bertan behera utzi ziren egunetik landaretza esparru hori kolonizatuz joan da eta gaur egun egineran erabat dago estalita. Landaretza hori era askotakoa da eta bertan bertako ustezko espezieak daude (artadia), eta baita espezie ruderalak, lorezaintzako espezieak (*Cotoneaster* sp.), basogintzako birlandaketetako pinuak eta abar ere. Horiek ez ezik, nahiz eta uanean uanean izan, badaude beste espezie inbaditzaile batzuk ere, adibidez: *Cortaderia selloana*, *Robinia pseudoacacia* eta *Conyza* sp. Jasota dago aldean hegazti harrapariak egoten direla hegan egiten.

Ikusiz egin den ikuskapenean beregiatatu egin da era askotako uanean uneko hondakinak daudela (organikoak, inerteak, bestelakoak). Aldarazpenaren xede den lurzattia inguratuz ubide txiki bat dago, errepidearen mugan, alegia.

Lurzoruak

Aztertu egin behar da aldarazi bahi nagi den alde horretan nekazaritza, abeltzaintza edo basogintzari dagokienez interesik duen lurrik dagoen. Halaber, lur horien ezaugarri geoteknikoak aztertu behar dira era xehekatuan, hau da, eraikuntzarako baldintza txarrak ekar ditzaketanak.

Aintzat hartu behar da aldarazpenaren esparruaren barruan egon dagoela toki bat (48059-00008 kodea) ustez kutsatzeko moduko jarduerak izan dituen, lehen

la modificación es una antigua cantera en un entorno rural a las afueras del núcleo urbano y al borde de la carretera. La zona de afección se sitúa fuera del ámbito del LIC (ES2130009), Parque Natural de Urkiola.

La zona propuesta presenta una pendiente acusada. Desde la fecha de abandono de los trabajos en la cantera, la vegetación ha ido colonizando este espacio, y en la actualidad se encuentra prácticamente cubierto por ella. La composición de esta vegetación es muy variada abarcando tanto especies pertenecientes a la vegetación potencial (encinar), como especies ruderales, especies de jardinería (*Cotoneaster* sp.), pinos procedentes de repoblaciones forestales... Se encuentran también presentes, aunque con carácter puntual, algunas especies invasoras: *Cortaderia selloana*, *Robinia pseudoacacia* y *Conyza* sp. Se constata la presencia de rapaces sobrevolando la zona.

En inspección visual se constata la presencia de vertidos puntuales de distinta naturaleza (orgánicos, inertes, otros). Un pequeño curso de agua bordea la parcela objeto de modificación, en el límite con la carretera.

Suelos

Se analizará si hay presentes en la zona a modificar suelos que pudieran presentar algún interés agrario. También se debe analizar con detalle las características geotécnicas de estos suelos, que pueden presentar condiciones desfavorables para la edificación.

Se ha de tomar en consideración que el ámbito de modificación incluye un emplazamiento (código 48059-00008) que ha soportando actividades potencialmente

harrobia izan zelako. Planaren espedientearen Autonomia Erkidegoko ingurumenaren arloko erakundeak lurzorua kalitateari buruzko egindako adierazpena agertu beharko da, edo bestela, lurzorua kalitatearen adierazpena egiteko prozedura hasteko eskari-idazkia, Lurzorua kutsadura saihestu eta zuzentzeko otsailaren 17ko 1/2005 Legearen 17.1.d), 17.5 eta 25.1 artikuluetan ezarritako dagoenaren ondorioetarako.

Landare interesgarriak

Azterlanak datuak eman behar ditu bertan existitu daitezkeen katalogatutako landare espezieen aleei edo populazioei buruz, horiek Basa eta Itsas Fauna eta Landaredian Arriskuan dauden Espezieen Euskadiko Zerrendan sartu badira eta aldarazpenaren eremuaren ingurunean badaude.

Ingurumen eraginaren azterlanak, gainera, flora inbaditzaileko espezieetakoak izan daitezkeen ale edo populazioak egoteko aukerari buruzko informazioa eman behar du.

Aldaketaren eremuan gutxienez honako erkidegoaren interesekoak diren habitatak eta lehentasuna duten habitatak biltzen dira:

- 9340 *Quercus ilex* eta *Quercus rotundifolia* espezieetako artadiak
- 6510 Belarra mozteko altitude gutxiko zelai pobreak.

Ingurumeneko eraginaren azterlanak kontuan hartu beharko du adierazi diren habitat horien gaineko eragina aintzat hartu diren alternatiba horien guztien balorazioa egiterakoan eta lehentasuna izango dute ukipen gutxien eragingo dutenek.

contaminantes, dada su condición de antigua cantera. En el expediente del Plan deberá constar la declaración de calidad del suelo emitida por el órgano ambiental de la Comunidad Autónoma o, en su defecto, escrito de solicitud del inicio del procedimiento para declarar la calidad del suelo, a los efectos de lo establecido en los artículos 17.1.d), 17.5 y 25.1 de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo.

Vegetación de interés

El estudio debe aportar datos sobre la posible existencia de ejemplares de ejemplares o poblaciones de especies de flora catalogada, incluidas en el Catálogo Vasco de Especies Amenazadas de la Fauna y Flora, Silvestre y Marina en el entorno del ámbito de la modificación.

El estudio de impacto ambiental debe aportar además información sobre la posible existencia de ejemplares o poblaciones pertenecientes a especies de flora invasora.

En el ámbito de la modificación se encuentran presentes, al menos, los siguientes hábitats de interés comunitario y hábitats prioritarios de interés comunitario:

- 9340 Bosques de *Quercus ilex* y *Quercus rotundifolia*
- 6510 Prados pobres de siega de baja altitud

El estudio de impacto ambiental debe considerar la afección a dichos hábitats a la hora de valorar las distintas alternativas consideradas, priorizándose aquellas que supongan una menor afección.

Akuiferoen eta ubideen zaugarritasuna kutsadurarekin.

Oso zaugarritasun altuko alde bat ukitzen da eta beharrezkoa da emisio kutsakorrek saihesteko erabileren erregulazio bat proposatzea.

Mañaria ibaiaren zati bat ibai-marjina gisa hartzen da, ondo kontserbatutako landarediarekin, Euskal Autonomia Erkidegoko Ibai eta Erreka Ertzak Antolatzeko Lurralde Plan Sektorialean (Isurialde kantauriarra) ezarritakoaren arabera (1. aldaketa barne). Jabari publiko hidraulikoa babesteko helburuak egungo egoera ekologikoa ez hondatzea eta Egoera Ekologiko Ona lortzea, Uraren Esparruari buruzko 2000/60/EE Zuzentarauak ematen duen definizioaren arabera. Horrenbestez, Hirigintza-plangintzak eta -garapenak ez dute helburu hori lortzea eragotzi behar.

Iturrietako hartunearen presentzia eta hori babestea aintzat hartu behar diren beste bi kontu dira.

Fauna

Mañariako udal mugarte osoan fauna mehatxatutako espezie batzuk daude : gailurretako uhandrea, schreiber muskerra, sai zuria ...

Mañaria ibaia Bisoi Europarrarentzako Interes Berezikotzat hartzen da (*Mustela lutreola*). Bisoi europarra Mañariako ibai eta horien adarrei lotuta dago. Aldaketaren proposamenek eta alternatibek ibaiarengan eragina badute, Bizkaiko Lurralde Historikoan Bisoi Europarra Kudeatzeko Planean (*Mustela lutreola*) ezarritako babes-helburuak aplikatuko dira. Baldin eta aldarazpenak ukitzen badu manuzkoa izango den

Vulnerabilidad de los acuíferos a la contaminación y cursos de agua

Se ve afectada una zona de vulnerabilidad muy alta, siendo precisa la propuesta de una regulación de usos que eviten emisiones contaminantes.

Parte del río Mañaria está considerado como margen fluvial con vegetación bien conservada, según lo establecido en el Plan Territorial Sectorial de Ordenación de los Ríos y Arroyos de la Comunidad Autónoma del País Vasco (Vertiente Cantábrica), incluida su 1ª Modificación. Los objetivos de protección a considerar para el dominio público hidráulico son la no degradación de su estado ecológico actual y el alcanzar el Buen Estado Ecológico según la definición dada en la Directiva 2000/60/CE, Marco del Agua, de manera que el planeamiento y el desarrollo urbanístico no debe suponer un impedimento para este objetivo.

La presencia de la captación Iturrieta y su protección será otro aspecto a considerar.

Fauna

Varias especies de fauna amenazada se encuentran en todo el término municipal de Mañaria: tritón alpino, lagarto verdinegro alimoche...

El río Mañaria está considerado Área de Interés Especial para el Visión Europeo (*Mustela lutreola*). El visón europeo se encuentra asociado a los cursos fluviales del Mañaria y tributarios. En caso de que la modificación puntual o sus alternativas afecten al río, serán de aplicación los objetivos de protección establecidos en el Plan de Gestión del Visión Europeo (*Mustela lutreola*) en el Territorio Histórico de Bizkaia. En caso de resultar afectado por la

Nekazaritza Foru Sailaren txostena eduki behar du, hau da, Bizkaiko Lurralde Historikoan bisoi europarra *Mustela lutreola* (Linnaeus, 1761) kudeatzeko Planaren 10. artikuluan ezarrita dagoena.

Paisaia

Aldarazpenaren esparrua EAeko paisaia berezi eta bikainen katalogoaren aurreproiektuaren barruan dago katalogatuta eta hor balore oso altua esleitu zaio paisaiari dagokionez. Horrek esan nahi du Paisaiari buruzko Europako konbentzioaren edukiaren arabera kudeatu behar dela; hori estatu espainiarrak 2007ko azaroaren 6an berretsita dago (EAO, 2008ko otsailaren 5koa).

Ondarea

Azterlanak informazio egokia eduki beharko du aldarazpenerako proposatutako zonaren inguruan existitu daitezkeen kultura ondareko elementuei buruz. Arestian ere adierazi den bezala Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailari atxikita dagoen Euskal Ondare Kulturalaren Zentroak ohartarazi du esparruan ustez garrantzi arkeologikoa duen alde bat dagoela, Iturrietako koba.

Beste alde batetik, ezin da ahaztu AA.SS.en aldarazpenak ukitzen duen esparru horretatik hurbil interesa duten elementu naturalak daudela. Kontuan hartu behar da Urkiolako EIT eta Parke Naturalaren barruan aldarazi behar den alde hori sartu ez arren, horien mugak gutxi gorabehera antzinako errepidetik kilometro batera daudela.

4.- INGURUMEN IRAUNKORTASUNAREN TXOSTENAREN ZABALERA,

modificación se deberá consultar el informe preceptivo del Departamento Foral de Agricultura previsto en el artículo 10 del Plan de Gestión del Visión Europeo, *Mustela lutreola* (Linnaeus, 1761), en el Territorio Histórico de Bizkaia.

Paisaje

La zona de la modificación se encuentra incluida dentro de una cuenca visual inventariada en el Anteproyecto de Catálogo de paisajes singulares y sobresalientes de la CAPV, donde se le asigna un *muy alto* valor paisajístico. Deberá gestionarse según lo establecido en el Convenio Europeo del Paisaje ratificado por el estado español con fecha 6 de noviembre de 2007 (BOE de 5 de febrero de 2.008).

Patrimonio

El estudio deberá contar con la oportuna información acerca de posibles elementos del patrimonio cultural existentes en el entorno de la zona propuesta para la modificación. Tal y como se ha expresado anteriormente el Centro de Patrimonio Cultural del Departamento de Cultura del Gobierno Vasco advierte de la presencia de una zona de presunción arqueológica, cueva de Iturrieta.

Por otro lado, no se ha de olvidar que en el entorno próximo del ámbito afectado por la modificación de las NNSS existen elementos naturales de interés. Se ha de tener en cuenta que si bien el LIC y Parque Natural de Urkiola no incluyen la zona a modificar, sus límites distan aproximadamente 1 km de la antigua cantera.

4.- AMPLITUD, NIVEL DE DETALLE Y GRADO DE ESPECIFICACION DEL INFORME DE SOSTENIBILIDAD

XEHETASUN MAILA ETA ESPEZIFIKOTASUN GRADUA

Arau Subsidiarioen aldarazpenaren Ingurumen Eraginaren Baterako Ebaluazioaren Azterlanaren edo Ingurumen Iraunkortasunaren Txostenaren edukiaren egitura Ingurumen Eraginaren Baterako Ebaluazioaren prozedura arautzen duen 183/2003 Dekretuaren eranskinean ezarritakoaren arabera izango da. Horrez gain, plan eta programa jakin batzuek ingurumenean dituzten eraginaren ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legearen I. Eranskinean zehaztutako edukia ere kontuan hartu beharko da. Horren guztiaren kaltetan izan gabe, azterlanak aintzat hartuko ditu hurrengo alderdiak:

4.1. Planeko helburu estrategikoen eta helburu horiek lortzeko kontuan hartutako hautabideen deskribapena.

Ingurumen eraginaren baterako ebaluazioaren azterlanak argi eta garbi azaldu beharko ditu Arau Subsidiarioak aldarazteko helburuak eta esplizituki sartu beharko du helburu horiek eta aldarazpenean aurreikusitako jarduerak erreferentziako dokumentu honetan adierazitako ingurumen helburuetara egokitzeari buruzko balorazio bat.

Horrez gain, aldarazpenaren helburuak lortzeko proposaturiko aukerak deskribatu beharko dira. Aukera horiek sakon aztertuko dira Ingurumen Eraginaren Baterako Ebaluazioaren azterlanean teknikoki eta ingurumenari dagokionez bideragarriak diren aukeren ingurumen-azterketari buruzko atalean.

Azkenik, ingurumenean eragin esanguratsuak sor ditzaketan aldarazpenaren

AMBIENTAL

El contenido del Estudio de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental (estudio de ECIA) o Informe de Sostenibilidad Ambiental (ISA) de la modificación de Normas Subsidiarias deberá estructurarse conforme a lo establecido en el Anexo del Decreto 183/2003 que regula el procedimiento de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental, considerando además el contenido definido en el Anexo I de la Ley 9/2006, de 28 de abril, sobre evaluación de determinados planes y programas en el medio ambiente. Sin perjuicio de ello, el estudio tendrá en cuenta los siguientes aspectos:

4.1. Descripción de los objetivos estratégicos del plan y de las alternativas consideradas para alcanzar dichos objetivos.

El estudio de evaluación conjunta de impacto ambiental deberá exponer con claridad los objetivos de la modificación de Normas Subsidiarias e incluir, de forma explícita, una valoración sobre el ajuste de dichos objetivos y de las actuaciones previstas en la modificación de Normas Subsidiarias a los objetivos ambientales señalados en este documento de referencia.

Por otro lado, deberán describirse las distintas alternativas propuestas para alcanzar los objetivos de la modificación, alternativas que serán examinadas en profundidad en el apartado sobre el examen ambiental de las alternativas técnica y ambientalmente viables del estudio de ECIA.

Por último, se expondrán sintéticamente las determinaciones de la modificación

zehaztaperenak labur azalduko dira.

4.2. Beste plan eta programa batzuekiko elkarreragiteen azterketa.

Atal honetan AA.SS.en aldarazpenak planaren esparruan aplikatu daitezkeen gainerako plan eta programen zehaztaperenkin duen bategarritasuna, koherentzia eta izan dezakeen sinergia aztertu beharko da. Arlo honetan hainbat plan eta programek dute eragina. Horietako batzuk indarrean daude eta beste batzuk administrazioaren izapideak egiten ari dira. Aipaturiko gaiaren harira, aztertu beharreko planak, besteak beste, honako hauek izango dira:

- EAEko Ingurumenari buruzko Esparru Programa 2007-2010
- Bizkaiko Foru Aldundiaren Bizkaia 21 Programa
- Mañariako ekintza-planak, Tokiko Agenda 21 prozesuaren emaitza
- Lurraldea Antolatzeko Jarraibideak
- Durangoko Eskualde Egiturako Lurralde Plan Partziala.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Ibaien eta Erreken Ertzak antolatzeko Arloko Lurralde Plana (isurialde kantauriarra) Aipaturako Arloko Lurralde Plana aldatzeko Onarpen Agiria Bereziki, haren araudian “Uholdeak izateko arrisku mailaren arabera lurzoruen erabilera-irizpideak” barne hartzea

susceptibles de originar efectos significativos sobre el medio ambiente.

4.2. Análisis de Interacciones con otros planes y programas.

En este apartado se deberá analizar la compatibilidad, coherencia y posibles sinergias de la modificación puntual de las NNSS con las determinaciones del resto de planes y programas aplicables al ámbito del plan. Inciden en esta área diferentes planes y programas, algunos de los cuales están vigentes y otros se encuentran en diferente estado de tramitación administrativa. En relación al asunto de referencia los planes a analizar serán, entre otros, los siguientes:

- Programa Marco Ambiental de la CAPV 2007-2010
- Programa Bizkaia 21. Diputación Foral de Bizkaia
- Planes de Acción del municipio de Mañaria, fruto del proceso de Agenda Local 21.
- Directrices de Ordenación del Territorio
- Plan Territorial Parcial del Área Funcional de Durango
- Plan Territorial Sectorial de Ordenación de Márgenes de los Ríos y Arroyos de la Comunidad Autónoma del País Vasco (Vertiente Cantábrica). Documento de Aprobación inicial de la modificación del citado PTS. En particular la incorporación a su normativa de los “Criterios de uso del suelo en función de su grado de inundabilidad”

- EAEko Ekonomia Jarduera eta Merkataritza Horniduretarako Lurzoruaren Sorkuntza Publikoaren Lurraldearen Arloko Plana.
- Etxebizitzen Lurzorurako Sustapen Publikoko Lurralde Plan Sektoriala.
- Bisoi Europarra Kudeatzeko Plana, Bizkaiko Foru Aldundiak egindakoa
- Iparraldeko III. Plan Hidrologikoa
- Autonomia Erkidegoko Babes Zibileko Plana, ekainaren 24ko 153/1997 Dekretuak onetsitakoa
- EAEko Basoei buruzko Plana (1994-2030).
- EAEko Nekazaritzako eta Basogintzako Arloko Lurralde Plana
- Euskal Baserrialdeko Plangintza
- Landa Garapen Iraunkorreko Plana 2000-2006
- Garraio Iraunkorraren Plan Zuzentzailea 2002-2012
- Euskal Autonomia Erkidegoko Errepideen Plan Orokorra
- Bizkaiko Errepideen Lurralde Plana
- Lur Kutsatuen Plana 2007-2012 Eusko Jaurlaritza
- Hondakin Arriskutsuak Kudeatzeko Plana 2003-2006. Eusko Jaurlaritza
- Klima Aldaketaren Aurka Borrokatzeko Euskal Plana (2007-
- Plan Territorial Sectorial de Creación Pública de Suelo para Actividades Económicas y de Equipamientos Comerciales de la CAPV.
- Plan Territorial Sectorial de Suelo para la Promoción Pública de Viviendas.
- Plan de gestión del visón europeo elaborado por la Diputación Foral de Bizkaia
- Plan Hidrológico del Norte III
- Plan de Protección Civil de la Comunidad Autónoma aprobado por Decreto 153/1997, de 24 de junio
- Plan Forestal Vasco 1994-2030
- Plan Territorial Sectorial Agroforestal de la CAPV
- Plan Estratégico Rural Vasco
- Plan de Desarrollo Rural Sostenible 2000-2006
- Plan Director del Transporte Sostenible 2002-2012
- Plan General de Carreteras del País Vasco
- Plan Territorial de Carreteras de Bizkaia
- Plan de Suelos Contaminados 2007-2012. Gobierno Vasco
- Plan de Gestión de Residuos Peligrosos 2003-2006. Gobierno Vasco
- Plan vasco de Lucha Contra el Cambio Climático 2007-0012. Gobierno Vasco

2012). Eusko Jaurlaritza

IEBE azterlana Mañariako Udalak Tokiko Agenda 21aren esparruan eta garapen iraunkorraren alde gain hartutako konpromisoarekiko koherentzia gordez idatzi behar da. Horregatik, hurrengo agiriak ere aintzat hartu beharko dira:

- “Bizkaiko iraunkortasun-adierazleen sistema. Mañaria” (2003), Ingurumen Zuzendaritza Nagusi honek egindakoa. Eusko Jaurlaritzako Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak egindako tokiko adierazleak ere aintzat hartu beharko dira.
- “Garapen Iraunkorreko Euskal Ingurumen Estrategia (2002-2020)”
- “Garapen Iraunkorrerako Europako Estrategia (2001-2020)”.
- “Mugikortasuna, hirigintza eta ingurumena: Irisgarritasun iraunkorrerako jardun onak”. EUDEL eta Eusko Jaurlaritza.
- “EAEko Igarobide Ekologikoen Sarea”. Eusko Jaurlaritza.
- “Paisaiaren Europako Konbentzioa”. Europako Kontseilua.
- “EAEko paisaia nabarmen eta berezien katalogoa. Eusko Jaurlaritza.
- “EAEko lurzoruen erosioaren mapa (2005)”. Eusko Jaurlaritza.
- “EAEn kutsatuta egon litezkeen lurren katalogoa”. Eusko Jaurlaritza.
- “Sistema de indicadores de sostenibilidad de Bizkaia. Mañaria” (2.003), elaborado por esta Dirección General de Medio Ambiente. También se deberán considerar los indicadores locales elaborados por el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio del Gobierno Vasco.
- “Estrategia Ambiental Vasca de Desarrollo Sostenible (2002- 2020)”.
- “Estrategia Europea para un Desarrollo Sostenible (2001-2020)”.
- “Movilidad, urbanismo y medio ambiente: Buenas prácticas de accesibilidad sostenible”. EUDEL y Gobierno Vasco.
- “Red de Corredores Ecológicos de la CAPV”. Gobierno Vasco.
- “Convención Europea del Paisaje”. Consejo de Europa.
- “Catálogo de paisajes sobresalientes y singulares de la CAPV”. Gobierno Vasco.
- “Mapa de erosión de suelos de la CAPV (2005)”. Gobierno Vasco.
- “Catálogo de suelos potencialmente contaminados de la CAPV”. Gobierno

- “Ibaien egoera ekologikoa jarraitzeko sarea”. Eusko Jaurlaritza

Bestalde, udalerriri aplikatzekoak zaizkion gainerako planei dagokienez izan daitezkeen bigarren mailako ondorioak, ondorio metakorrak eta sinergikoak identifikatuko dira. Hemen identifikatutako ondorioak, halakorik izanez gero, planaren eraginak identifikatu eta baloratzeko atalean ebaluatuko dira.

4.3.- Planak ukitzen duen eremuaren ingurumen azterketa, diagnosis eta balorazioa.

IEBEren azterlanaren idatz-zati hau Ingurumen eraginaren baterako ebaluazioaren prozedura arautzen duen uztailaren 22ko 183/2003 Dekretuaren Eranskinean ezarritakoari jarraiki garatuko da.

Esparruaren ingurumeneko diagnostikoa egiterakoan, 3. idatz-zatian ezarri dena ez ezik, ondoko alderdi hauek hartuko dira kontuan:

- 1) Aldarazpenaren xede den aldea BI-623 errepidetik hurbil dago. Analizatu egingo da aldera herri garraioaren bidez iristeko egon dauden aukerak.
- 2) Kontuan hartu behar da Arau Subsidiarioen aldarazpenak aldeztaketa akustikoa egin behar duela derrigorrez, hau da, zaratari buruzko azaroaren 17ko 37/2007 Legearen 17. artikuluan eta zonifikazio akustikoari, kalitate helburuei eta emisio akustikoei buruzko 1367/2007 Errege Dekretuaren 13. artikuluan ezarri dena betez. Aldeztaketa akustikoaren proposamena garatzeko 37/2003 Legearen 7. artikuluan eta 1367/2007 Errege

Vasco.

- “Red de seguimiento del estado ecológico de los ríos”. Gobierno Vasco

Por otro lado, se identificarán los posibles efectos secundarios, acumulativos y sinérgicos con el resto de planes aplicables al municipio. Los efectos aquí identificados se evaluarán, en su caso, en el apartado de identificación y valoración de impactos del plan.

4.3.- Análisis, diagnóstico y valoración ambiental del ámbito afectado por el plan.

Este apartado del estudio de ECIA se desarrollará en base a lo establecido en el Anexo al Decreto 183/2003, de 22 de julio, por el que se regula el procedimiento de evaluación conjunta de impacto ambiental.

El diagnóstico ambiental del ámbito se elaborará teniendo en cuenta, además de lo señalado en el apartado 3, las siguientes cuestiones:

- 1) El área objeto de modificación se ubica cerca de la carretera BI-623. Se analizarán las posibilidades de acceso a la zona mediante el transporte público.
- 2) Se debe tener en cuenta que la modificación de las Normas Subsidiarias está sujeta a la exigencia de elaborar la zonificación acústica según lo previsto en el Art. 17 de la Ley 37/2007, de 17 de noviembre, del Ruido, y en el Art. 13 del Real Decreto 1367/2007 sobre zonificación acústica, objetivos de calidad y emisiones acústicas. Para el desarrollo de la propuesta de zonificación acústica se tendrán en cuenta las categorías descritas en el artículo

Dekretuaren 5. eranskinean deskribatu diren kategoriak hartuko dira kontuan. Adierazi den aldeztaketa hori egin ostean aplikagarriak izango diren kalitate akustikoko helburuak 1367/2007 Errege Dekretuaren 14. artikuluan ezarri direnak izango dira.

Kalitate akustikoko helburuak betetzen direla bermatzeko, antolamendu eremuaren Azterlan Akustikoa sartuko da. Bertan, proposatutako antolamendu hautabide bakoitza aztertuko da eta aukera eman beharko da ziurtatzeko azkenean hautatzen den antolamenduak, ziurrenik, aipatutako kalitate akustikoko helburuak beteko dituela.

3) Ukitzen den ikusmen-esparru horren berezitasunak kontuan hartuta, ezarri diren eraikin berri horiek paisaiaren gainean izango dituzten ukipenen analisia. Analisi horretan planak alderdi horri dagokionez izan ditzakeen ustezko eragin adierazgarrien identifikazioa eta balorazioa egingo da. Halaber, uste da egokia dela argazkiak aurkeztea, hau da, inguruko jarduketan integrazioa hurbiltzeko aukera emango dutenak.

4) Bidezkotu egin behar da egon daudela hala eskari berriei aurre egiteko eta erantzuteko beharrezko baliabide hidrikoak nola eskatzen diren ur horiek arazteko azpiegiturak. Aldean saneamendu sarrerik ez egotea aldarazpenaren proposamenean kontuan hartu beharreko alderdia izango da.

Eskatutako informazioa biltzeko izan diren zailtasun teknikoak, ezagutzakoak eta/edo esperientziakoak identifikatuko dira, halakorik izanez gero, eta nola gainditu diren adieraziko da.

4.4. Teknika eta ingurumen aldetik

7 de la Ley 37/2003 y el anexo 5 del Real Decreto 1367/2007. Realizada dicha zonificación, los objetivos de calidad acústica aplicables serán los señalados en el artículo 14 del citado Real Decreto 1367/2007.

Para asegurar el cumplimiento de los objetivos de calidad acústica se incluirá un diagnóstico acústico del ámbito de ordenación que analice cada una de las alternativas de ordenación propuestas y que permita afirmar que la ordenación finalmente seleccionada cumplirá, previsiblemente, con los objetivos de calidad acústica mencionados.

3) Dadas las particularidades de la cuenca visual afectada, análisis de la afección que las nuevas edificaciones previstas tendrán sobre el paisaje, identificando y valorando los probables efectos significativos del plan sobre este aspecto. Se estima conveniente aportar fotografías que permitan una aproximación a la integración de las actuaciones en el entorno.

4) Justificar la existencia, tanto de los recursos hídricos necesarios para satisfacer las nuevas demandas como de las infraestructuras de depuración de aguas requeridas. La ausencia de redes de saneamiento en la zona será un aspecto a valorar en la propuesta de modificación.

Se identificarán, en su caso, las dificultades técnicas, de conocimiento y/o experiencia para recabar la información requerida y cómo se han superado.

4.4. Examen ambiental de las alternativas

bideragarriak diren hautabideen ingurumen azterketa. Aukeratu den irtenbidearen justifikazioa.

Izurtzako Udalak aurkeztu duen dokumentazioan baieztatu egin da "alternatiba batzuk analizatu direla Mañariako hiri lurzoruaren inguruan eta, azkenean, uste dela proposamenik egokiena honako dokumentu honetan jaso dena dela", baina ez da alternatiba horien berririk ematen.

138/2003 Dekretuaren eranskinean ezarritakoarekin bat etorritik, atal honetan teknikoki bidezkoak diren aukeren ingurumeneko eraginen azterketa bereizgarria egingo da. Horrekin bat etorritik, eta 9/2006 Legeko 8. artikuluan aipatzen den bezala, organo eragileak bidezko aukerak, teknikoki eta ingurumenari dagokionez bideragarriak direnak, identifikatu, deskribatu eta ebaluatu egin behar ditu, baita zehazki jarduerarik ez burutzeko aukera ere (kasu honetan, udal plangintzaren egungo proposamenei eustea halakotzat joko litzateke), eta planaren edo programaren helburuak eta aplikatu behar den lurralde esparrua kontuan hartu behar da. Azken batean, planaren helburuak lortzeko teknika eta ingurumen aldetik bideragarriak diren aukerak identifikatu, deskribatu eta ebaluatzea da kontua.

Erabilitako metodologia modu esplizituan agertu beharko da, eta, nolahi ere, dagokion erreferentzia-agiri honetako atalean adierazitako ingurumen-irizpide estrategikoak bilduko ditu. Irizpide horiek barne hartu direla berariaz justifikatu beharko da.

Prozesu horrek planaren helburuekin koherentziarik handiena duen aukera hautatzea ahalbidetu behar du, eta

técnica y ambientalmente viables. Justificación de la solución adoptada.

En la documentación aportada por el ayuntamiento de Izurtza se afirma que "se han analizado una serie de alternativas en el entorno del Suelo Urbano de Mañaria, entendiéndose finalmente como propuesta más adecuada la que se recoge en el presente documento", sin embargo no se aportan dichas alternativas.

De acuerdo con lo dispuesto en el anexo al Decreto 183/2003, en este apartado se realizará un análisis diferencial de los efectos ambientales de las alternativas que sean técnicamente razonables. En concordancia con ello, tal y como se señala en el artículo 8 de la Ley 9/2006 el órgano promotor debe identificar, describir y evaluar unas alternativas razonables, técnica y ambientalmente viables, incluida específicamente la alternativa cero o de no actuación (considerándose como tal, en este caso, el mantenimiento de las propuestas actuales del planeamiento municipal) que tengan en cuenta los objetivos y el ámbito territorial de aplicación del plan o programa. Se trata, en definitiva, de identificar, describir y evaluar distintas opciones, técnica y ambientalmente viables, para conseguir los objetivos del plan.

La metodología utilizada deberá hacerse explícita e integrará, en todo caso, los criterios ambientales estratégicos señalados en el apartado correspondiente de este Documento de Referencia. Deberá justificarse específicamente la integración de dichos criterios.

Este proceso debe permitir seleccionar la alternativa que presente la máxima coherencia con los objetivos del plan,

ingurumenean aurreikus daitekeen kalterik txikiena eraginez.

GASO-SGEL horri dagokionez derrigorrezkoa da arbola multzo naturalizatuak dituen lur saila hiri lurzoru moduan sailkatzearena bidezkozea; adierazi den baso multzo hori lurzoru urbanizaezin moduan mantentzeko aukera analizatu behar da eta, baldin eta beharrezkoa bada, alde horri gune askeen sistema orokorraren kalifikazioa esleituz. Egon dago aintzat hartu behar den beste alderdi bat ere, hau da, Iturrieta hartunea bertan dagoela eta Euskal Autonomia Erkidegoko ibai eta errekaen ertzen antolamendurako Arlokako Lurralde Planean (Kantauriar isurialdea) (C.3. “Urtegien eta ur hornikuntza eta hartuneen babesari buruzko Arautegia”) ezarri diren babesteko neurriak.

4.5. Ingurumen-eraginen identifikazioa eta balorazioa

Ingurumen eragin zuzenak edo Arau Subsidiarioen aldarazpenean ezarritako erabilerak oinarri hartuta aurreikus daitezkeen jardueretatik etorritako eraginak ekar ditzaketen hautabide ezberdinen jarduerak identifikatu egin behar dira. Eragindako ingurunearen ezaugarriak aintzat hartuta, erreferentziako dokumentu honetan adierazita, eraginak identifikatu eta baloratuko dira. Bertan, gutxienez, hurrengoak kontuan izango dira: zarata; mugikortasuna gehitzea; instalazioekin, eraikin berriekin, bideekin eta aparkalekuekin lurrak okupatzea; uraren kontsumoa (ezarri diren garapen berri horiek ur hornikuntza eta saneamendu sistemen kapazitatean izango duten eraginaren berriazko analisia); hondakin solidoen eta hondakin uren sorkuntzaren gehikuntza; akuiferoak kutsatzeko arriskua; nekazaritza,

tratando de producir el mínimo efecto negativo previsible sobre el medio ambiente.

Con respecto al SGEL resulta preciso justificar la necesidad de clasificar como suelo urbano la porción de terreno que contiene arbolado naturalizado; deberá ser analizada la posibilidad de mantener como suelo no urbanizable dicha masa forestal, asignando, si es preciso para esta zona la calificación de Sistema General de Espacios Libres. La presencia de la captación Iturrieta y las medidas de protección previstas en Plan Territorial Sectorial de Ordenación de Márgenes de los Ríos y Arroyos de la Comunidad Autónoma del País Vasco (Vertiente Cantábrica) (C.3. “Normativa sobre protección de embalses de abastecimiento y captaciones de agua”) deberá ser otra cuestión a tener en cuenta.

4.5. Identificación y valoración de impactos ambientales

Se deben identificar las actuaciones de las distintas alternativas que pueden dar lugar a impactos ambientales directos o derivados de las actuaciones previsible en base a los usos previstos en la modificación de Normas Subsidiarias. Considerando las características del medio afectado, detectadas en este documento de referencia se procederá a la identificación y valoración de impactos, que tendrán cuenta al menos los siguientes: ruido, incremento de la movilidad, ocupación de suelos por instalaciones, nuevos edificios, viales y aparcamientos, consumo de agua (análisis específico del impacto de los nuevos desarrollos previstos sobre la capacidad del sistema para el abastecimiento y saneamiento de agua), incremento en la generación de residuos sólidos y aguas residuales, riesgo de contaminación de

abeltzaintza eta basogintzako kalitatezko lurren galera; landaretza autoktonoa kentzea; erkidegoarentzat interesa duten habitaten gaineko ukipenak; ubideen gaineko ukipenak; espezie mehatxatuen gaineko ukipenak; paisaia aldaketak; lur kutsatuen kudeaketa; ondare kulturalaren gaineko ukipenak, etab.

Oro har, ingurumen-eraginen identifikazioa eta balorazioa Ingurumen Eraginaren Baterako Ebaluazioaren Azterlanean landu beharko da. Hori guztia azkenean aukera hautatu ondoren egingo da eta erreferentzia-agiri honetan adierazitakoa kontuan izanik.

Giroko zarataren ebaluazioa egiteko aldeztaketa akustikoaren analisisian ondoko irizpide hauek aplikatuko dira:

acuíferos, pérdida de suelo agrario de calidad, eliminación de vegetación autóctona, afecciones a los hábitats de interés comunitario, a los cauces, a las especies amenazadas, cambios en el paisaje, gestión de suelos contaminados, afección al patrimonio cultural, etc.

En general, la identificación y valoración de los distintos impactos ambientales deberá elaborarse en el Estudio de Evaluación conjunta de impacto Ambiental tras la selección final de la alternativa teniendo en cuenta las consideraciones de este documento de referencia.

Para la evaluación del ruido ambiental, en el análisis de la zonificación acústica se aplicarán los siguientes criterios:

1367/2007* EDk ezarritako mailak	dBA** mailen gehikuntza	Eragin-mota	Niveles objetivo del RD 1367/2007	Incremento de niveles dBA**	Tipo de impacto
Gainditzen dira	<5	Neurritsua	Se superan	<5	Moderado
Gainditzen dira	5-10	Larria	Se superan	5-10	Severo
Gainditzen dira	>10	Kritikoa	Se superan	>10	Crítico

* Gainditzen dela egiaztatuko da eguneko edozein unerako, eta eragina unerik ahulenaren arabera definituko da.

** Kalitate akustikoko helburuei zein bideetarako emisio akustikoei dagokienez.

* La verificación de esta superación se efectuará para cualquiera de los periodos del día, definiéndose el impacto en función del periodo más desfavorable.

** Tanto en relación a los objetivos de calidad acústica como en relación a la

Eragin akustikoaren balorazioan, aurreko taula kontuan hartuta, lurraldeko sektoreen kopurua edo egoitza-erabilerako eraikuntzak edo eragina jasan duten erabilerak ahulagoak hartuko dira gogoan.

Planak eta haren jardunek ingurumenean izan ditzaketen ondorio adierazkorrak eta horien arteko erlazioa kartografikoki jaso beharko da, informazio hori modu azkar eta errazean eskuratzeko modua izan dadin.

Ebaluazioa egiteko erabilitako metodologiak esplizitua izan beharko du, eta, hala badagokio, adierazi beharko dira eraginak baloratzeko eta horiek gainditzeko aurkitutako eragozpen teknikoak, ezagutzakoak eta/edo esperientzia-mailakoak.

4.6. Babes, zuzenketa eta konpentsazio neurriak hartzeko proposamena

Ingurumen eraginaren baterako ebaluazioaren azterlanak egingo diren neurri babesleen, zuzentzaileen eta konpentsazio neurrien proposamena eta deskribzioa sartu beharko ditu. Horiek planetik eratorritako jardueren garapenean gauzatuko dira, eta, batez ere, etxebizitzak eraikitzen diren bitartean. Ingurumen Eraginaren Azterlanak plangintzarako edo Arau Subsidiarioen aldarazpenean erants daitezkeen neurri zuzentzaileen, babes-neurrien eta konpentsazio-neurrien proposamen bat ere landu beharko du. Neurri horien artean, adibidez, lurzoru kategoria ezberdinetan erabilerak onargarrien araubideari eragiten dioten horiek aurkituko dira edo, bestela, ingurumen balio jakin batzuk babesteko xedearekin debekatuta geratu behar direnak nahiz espazio libreen, tokiko sistemen, eta

emisión acústica para viales.

En la valoración del impacto acústico según la tabla anterior se tendrá en cuenta la cuantía de los sectores del territorio o edificaciones con uso residencial o usos más sensibles que resulten afectados.

Los probables efectos significativos del plan y de sus actuaciones en el medio ambiente y su interrelación deberán recogerse cartográficamente con objeto de permitir un acceso rápido y sencillo a dicha información.

La metodología utilizada para la evaluación deberá hacerse explícita, señalando, en su caso, las dificultades técnicas, de conocimiento y/o experiencia encontradas para valorar los impactos y cómo estas incertidumbres se han superado.

4.6. Propuesta de medidas correctoras, protectoras y compensatorias

El estudio de evaluación conjunta de impacto ambiental incluirá una propuesta y una descripción de las medidas protectoras, correctoras y compensatorias que se llevarán a cabo y que, en su caso, serán posteriormente materializadas en el desarrollo de las actuaciones derivadas del plan y en particular durante la construcción de las viviendas. El Estudio de Impacto Ambiental deberá también elaborar una propuesta de medidas correctoras, protectoras y compensatorias de planeamiento o incorporables al propio documento de modificación de Normas Subsidiarias. Entre estas medidas se encontrarán, por ejemplo, aquellas que afecten al régimen de usos admisibles en los distintas categorías de suelo o que, en todo caso, deben quedar prohibidos con la

abarren berezko mugaketak. Hau da, Ingurumen Eraginaren Azterlanak hirigintza agiria aztertu behar du behar besteko xehetasunez, horren bitartez bertan sartu beharreko aldaketak proposatzeko. Helburua Arau Subsidiarioen aldarazpena aplikatzen erator daitezkeen ingurumen eraginak ahalik eta gehien murriztea izango da.

Edonola ere, neurri zuzentzaileen edo babesleen definizio maila behar bestekoa izan beharko da Arau Subsidiarioen aldarazpenari gehitzeko. Helburua hau izango da: beharrezkoa den kasuan, horiek xehetasun gehiagorekin zehaztu ahal izatea planetik eratorritako jardura ezberdinetan.

Besteak beste, ondorengo neurri zuzentzaileak aintzat hartzea proposatzen da:

- Zarata Beharrezkoak izan daitezkeen isurpen, barreiapen edo inspirazioko neurri babesleak eta zuzentzaileak diseinatzeko garaian, aintzat hartu beharko dira eragindako zonari aplikatu dakizkiokeen kalitate akustikoko helburuak. Kontuan izan beharko da aurreikusitako erabilera bizitokikoa dela. Edonola ere, etxebizitzaren barruko zarata inspirazioko mailak bermatu egin beharko dira aplikatu beharreko araudian aurreikusitako mugetan.
- Landaredia. Lehentasuna eman behar zaie existitzen den landaredia zaintzera zuzendutako neurri babesleei.

finalidad de proteger determinados valores ambientales, así como, en su caso, las propias delimitaciones de espacios libres, sistemas locales, etc. Es decir el Estudio de Impacto Ambiental debe analizar el documento urbanístico con el suficiente detalle para proponer, en su caso, los cambios a incorporar en el mismo con la finalidad de minimizar las afecciones ambientales que puedan derivarse de la aplicación de la modificación de las Normas Subsidiarias.

En todo caso el grado de definición de las medidas correctoras o protectoras deberá ser suficiente para su incorporación a la modificación de las Normas Subsidiarias, con el fin de que posteriormente puedan ser, si fuese necesario, precisadas con mayor detalle en las distintas actuaciones derivadas del plan.

Se propone considerar, entre otras, las siguientes medidas correctoras:

- Ruido. A la hora de diseñar las medidas protectoras y correctoras en emisión, propagación o inmisión que resultaran necesarias deberán tenerse presentes los objetivos de calidad acústica aplicables a la zona afectada, considerando que el uso previsto es el residencial. En cualquier caso se deberán garantizar niveles de inmisión de ruido en el interior de las viviendas dentro de los límites previstos en la normativa aplicable.
- Vegetación. Se deben considerar preferentemente las medidas protectoras destinadas a la conservación de la vegetación

- Aldarazpenaren xede den zonan espezie inbaditzaileak daudela ikusten bada, horiek bertatik kenduko dira. Kasuan kasuko ardura jarri beharko da lan horiek egin bitartean espezie horiek istripuz sakabanatzen direla galarazteko. Arreta berezia jarriko da erabilitako makineria, tresna, arropa eta oinetakoetan.
 - Fauna. Neurri zuzentzaileak mehatxatutako espezieen habitatak eta, zehazki, bisoi europarrarena zaintzera zuzenduko dira bereziki.
 - Hala badagokio, aldarazpenaren eremu honetan interesekoa den faunarentzako iragazkortasuna dagoela bermatuko da.
 - Ibai eta erreken ibilguei ekarritako eragina murriztera zuzendutako neurriak eta azaleko uren masen Egoera Ekologiko Ona lortzera zuzendutakoak.
 - Energia aurrezteko ekintzak eta energia berriztagarrien erabilera barne hartzea (eragingarriak ez diren argia, plaka fotovoltaikodun luminariak aldatzea), berriztagarriak ez diren baliabideen kontsumoak ingurumenean eragiten dituen kalteak murrizteko. Kanpoko argiteria instalazioak diseinatu, burutu eta mantentzeko baldintza teknikoek jarraitu egingo dituzte Kanpoko argiteria instalazioetan eta haien EA-01etik EA-07rako jarraibide tekniko osagarrietan energia eraginkortasunerako Araudia
- Si se detecta la presencia de especies invasoras en la zona objeto de modificación se procederá a su eliminación. Se deberán tomar las precauciones oportunas para evitar, durante estos trabajos, la dispersión accidental de estas especies, teniendo especial cuidado con la maquinaria, herramientas, ropa y calzado utilizados.
 - Fauna. Las medidas correctoras se dirigirán de forma especial hacia la conservación del hábitat de especies amenazadas y en particular del visón europeo.
 - En su caso, se asegurará la permeabilidad para la fauna de interés presente en el área de la modificación.
 - Medidas destinadas a la minimización de la afección a los cauces de ríos y arroyos y tendentes a la consecución del Buen Estado Ecológico de las masas de agua superficiales.
 - Medidas de Incorporación de acciones de ahorro energético y uso de energías renovables (modificación de alumbrados ineficientes, luminarias con placas fotovoltaicas), con el fin de reducir los impactos ambientales derivados del consumo de recursos energéticos no renovables. Las condiciones técnicas de diseño, ejecución y mantenimiento de las instalaciones de alumbrado exterior se regirán por las prescripciones del Real Decreto 1890/2008, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de eficiencia energética en

- onesten duen azaroaren 14ko 1890/2008 Errege Dekretuko ezarpenak.
- Azalean egingo diren ibilgailu pribatuentzako aparkatzeko lekuen zuzkidura gehiegizko erreserba saihestuz kalkulatu da.
 - Argi-kutsadura. Ingurumen eraginaren azterlanak planeamenduari erantsi dakizkiokeen neurri zuzentzaileak sartzea proposatu behar du, horren bitartez hirigintza aldarazpenaren eraginak jasotzen dituen zonan argi kutsaduraren eragina areagotzea saihesteko.
 - Euri urak, ur araztuak, grisak, eta abar berriro erabiltzen direla sustatuko da, hondakin uren saneamendu egokia bermatuz eta horiek arazketa sistema orokorrera eramateko modua aurreikusiz.
 - Hondakin uren sarea edateko ura banatzeko sarearen azpitik igaroko da beti, eta baita euri urak husteko sarearen azpitik ere.
 - Obrak egin bitartean material arkeologikoak edo aztarnategi ezezagunak topatuko balira, Euskal Kultura Ondareari buruzko Legearen 48. artikuluan xedatutakoari jarraiki jardungo litzateke.
 - Kultura-ondarea: ondare arkeologikoa zaintzeko neurriak. Aldarazpenaren zonatik gertu existitzen diren elementuak babesteko neurri zuzentzaileak.
 - Lurzorua ez kutsatzeko eta instalaciones de alumbrado exterior y sus instrucciones técnicas complementarias EA-01 a EA-07.
 - Las dotaciones para aparcamiento de vehículo privado en superficie se calcularán evitando una reserva excesiva.
 - Contaminación lumínica. El Estudio de impacto ambiental debe proponer la implantación de medidas correctoras incorporables al planeamiento para evitar el incremento de la afección de la contaminación lumínica en la zona que se vea afectada por la modificación urbanística.
 - Se fomentará la reutilización de aguas pluviales, depuradas, grises, etc., garantizando el saneamiento adecuado de las aguas residuales y previendo la conducción de las mismas al sistema de depuración general.
 - La red de aguas residuales discurrirá siempre por debajo de la red de distribución de agua potable y de la red de evacuación de aguas pluviales.
 - Si durante el transcurso de las obras se detectasen materiales arqueológicos o yacimientos desconocidos, se actuará de acuerdo con lo estipulado en el artículo 48 de la Ley de Patrimonio Cultural Vasco.
 - Respecto al patrimonio cultural: medidas para la preservación del patrimonio arqueológico. Medidas protectoras de elementos culturales existentes en la zona próxima a la modificación
 - Según lo previsto en el artículo 10.2 de

kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legeko 10.2 artikuluan aurreikusitakoaren arabera, kasuan kasuko udala eta autonomia erkidegoko ingurumen organoa jakinaren gainean jarriko da lurzorua kutsatuta egon daitekeela dioten aztarnak topatuz gero –funtsean indusketa lanak egin bitartean–.

- Energia garraiatzeko sareak eta antzekoak lurperatzeko betebeharrak finkatuko da.
- Mugikortasuna sor dezaketen jardueren ezarpen berri guztiek sortutako mugikortasuna ebaluatzeko azterlanak lantzeko betebeharrak finkatuko da, horiek ingurunean eragin adierazgarria eduki badezakete.
- Kutsadura zaintzeko sistemak aurreikusiko dira.
- Eraikinean loreztatutako estalkiak instalatzeko aukera aztertuko da.

4.7. Planaren ondorioak gainbegiratzeko mekanismoak

Azterlanak planaren eraginak ikuskatzeko eta jarraipena egiteko programa bat izango du. Gutxienez honako hau ahalbidetu beharko du:

- a) Aurreikusitako helburuen betekizun-mailaren jarraipena egitea eta ikuskatzea. Aurreikusitako helburuak lortu ezean, plana aldi baterako aldatu ahal izateko mekanismoak aurreikusi beharko dira.
- b) Arestian identifikatutako eragin esanguratsuen jarraipena egitea,

la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo, se informará al ayuntamiento correspondiente y al órgano ambiental autonómico en caso de detectar indicios de contaminación del suelo, fundamentalmente durante los trabajos de excavación.

- Se establecerá la obligación de soterrar las redes de transporte de energía y similares.
- Se establecerá la obligación de elaborar estudios de evaluación de la movilidad generada por todas aquellas nuevas implantaciones de actividades generadoras de movilidad que puedan incidir de forma significativa en el entorno.
- Se preverán sistemas de vigilancia de la contaminación.
- Se estudiará la posibilidad de instalar cubiertas ajardinadas en la edificación.

4.7. Mecanismos de supervisión de los efectos del Plan

El estudio incluirá un programa de seguimiento y supervisión de los efectos del plan que debe permitir al menos lo siguiente:

- a) El seguimiento y supervisión del grado de cumplimiento de los objetivos previstos. En caso de que no se alcancen los objetivos previstos, deberán preverse mecanismos que permitan la eventual modificación del plan.
- b) El seguimiento de los impactos significativos previamente

eraginak aldekoak zein kontrakoak izan, eta eragin kaltegarriak edo aurreikusi gabeko ingurumen-eraginak azkar identifikatzea, horiek saihesteko neurri egokiak gauzatze aldera.

- c) Planean aurreikusitako jardueren betetze-maila eta horrek ingurumenean duen eragina kontrolatzea.
- d) Aurreikusitako neurri zuzentzaileak eta konpentsazio-neurriak eraginkorrek direla eta horien betetze-maila egiaztatzea.

Ikuskapena egiteko ardura duen agintaritzaren zein ikuskapena egiteko unea eta maiztasuna ere beren beregi adieraziko dira. Horrez gain, jarraipenaren xede izan beharko diren ingurumeneko aldagaiak, jarraipenaren adierazleak eta erabiliko den metodologia erantsi beharko dira (datuak hartzeko estrategiak, muga-mailak edo erreferentziarakoak, aldizkakotasuna, langileak, aurrekontua, aldizkako txostenak lantzea, etab.)

Ingurumen organo honen partaidetza plan honen gaineko jarraipenean aurreikusita dago planen ingurumen ebaluazioaren gaian indarrean dagoen araudian.

4.8. Laburpen dokumentua

Azterlanak azterlanean bertan azaldutako informazioaren laburpen teknikoa edo sintesi-agiri bat izango du.

4.9. Agiri grafikoak

Oro har, ingurumen-eraginaren azterlanak ondorengoak deskribatu eta agertu beharko ditu kartografian:

identificados, tanto positivos como negativos, y la identificación con prontitud de los efectos adversos o impactos ambientales no previstos, con el fin de llevar a cabo las medidas adecuadas para evitarlos.

- c) El control del grado de ejecución de las actuaciones previstas en el plan y sus implicaciones ambientales.
- d) La verificación del grado de cumplimiento y la efectividad de las medidas correctoras y compensatorias previstas.

Se señalará expresamente tanto la autoridad responsable de la supervisión como el momento y frecuencia de la misma. Deben incluirse además las variables ambientales que deberán ser objeto de seguimiento, los indicadores de seguimiento y la metodología que se utilizará (estrategias de tomas de datos, niveles límites o de referencia, periodicidad, personal, presupuesto, elaboración de informes periódicos, etc.)

La participación de este órgano ambiental en el seguimiento de este plan está prevista en la normativa vigente en materia de evaluación ambiental de planes.

4.8. Documento de síntesis

El estudio incluirá un documento de síntesis o resumen no técnico de la información abordada en el mismo.

4.9. Documentación gráfica

Con carácter general el estudio de impacto ambiental deberá describir y plasmar cartográficamente al menos:

- Ingurumen inbentarioan agertzen diren ingurumen-aldagai nagusien kartografia. Arau Subsidiarioen aldarazpenaren ingurumen ebaluazio egokia egitea ahalbidetuko duen eskala egokian aurkeztu beharko da kartografia. Arreta egokia eman behar zaio aintzat hartutako hautabideen kartografiari. Hori behar bezain xehatua izan beharko da ingurumen balio adierazgarriak eragiten diren tokietan.
- 1367/2007 Errege Dekretuaren 5.4 artikuluan ezarritakoari erantzuten dion zonifikazio akustikoko planoak.
- Arrisku naturalen mapa; gutxienez, uholde-arriskua duten zonak, higadura-arriskuak, sute-arriskuak eta arrisku sismikoa sartuko dira kartografian.
- Eragin nagusien planoak.
- Neurri zuzentzaileen planoak.
- Esparruaren argazkien bidezko erreportaia edo alternatiba guztietan ezarri den antolamenduaren argazki bidezko muntaia.
- Cartografía de las principales variables ambientales incluidas en el inventario ambiental. La cartografía deberá aportarse a una escala adecuada para poder realizar una correcta evaluación ambiental de la modificación de las Normas Subsidiarias. Se debe prestar una adecuada atención a la cartografía de las alternativas consideradas, que será suficientemente detallada en aquellas áreas donde se afecte a valores ambientales significativos.
- Plano de la zonificación acústica que responda a lo establecido en el artículo 5.4 del Real Decreto 1367/2007.
- Mapa de riesgos naturales que cartografiará, al menos, las zonas inundables, los riesgos erosivos, el riesgo de incendios y el riesgo sísmico.
- Planos de impactos principales.
- Planos de medidas correctoras.
- Reportaje fotográfico del ámbito o montaje fotográfico de la ordenación prevista en las distintas alternativas.

Horretaz gain, txosten honetan aipaturiko informazio guztia telekomunikazio informatikoen bidez edo beste bide elektronikoen bidez erraz erreproduzitzeko eta eskuratzeko formatuetan eman beharko da.

4.10. Bideragarritasun ekonomikoaren txostena

Plan eta programa jakin batzuek ingurumenean dituzten eraginen ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legean ezarritakoarekin bat etorritik,

Toda la información citada en este informe será proporcionada, además, en formatos de fácil reproducción y acceso mediante las telecomunicaciones informáticas o por otros medios electrónicos.

4.10. Informe de viabilidad económica

De acuerdo con lo establecido en la ley 9/2006 sobre evaluación de los efectos de determinados planes y programas en el medio ambiente, se deberá incluir en el

planaren edo programaren eragin kaltegarriak saihestu, murriztu edo arintzera bideraturiko neurrien eta aukeren bideragarritasun ekonomikoei buruzko txostena gehitu beharko da ingurumen-iraunkortasunerako txostenean. Txosten horren edukia eta xehetasun-maila planaren definizio-gradura egokituko da, baina, edonola ere, aukeren nahiz plana ikuskatzeko programaren garapenaren eta neurri zuzentzaileen bideragarritasun ekonomikoa baloratzeko balio beharko du.

5.- KONTUAN IZAN BEHARREKO LEGERIA

Ingurumen arloko administrazio xedapenak eta legeria identifikatuko dira, eta xedapen horiek plana egiteko orduan kontuan nola hartu diren aztertuko da. Ingurumen-eraginaren baterako ebaluazioaren azterlana egiteko kontuan izan beharko da ingurumenari loturiko legeria. Honakoa hau izango da gutxienez:

- 28/1997 Dekretua, otsailaren 11koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Lurraldearen Antolamendurako Gidalerroak behin betiko onesten dituen Lurraldearen Antolamendurako Gidalerroen ingurune fisikoaren matrizea.
- 3/1998 Legea, otsailaren 27koa, Euskal Autonomia Erkidegoko ingurumena babesteari buruzkoa.
- 43/2003, azaroaren 21koa, Mendiei buruzkoa.
- 11/1997 Foru Araua, urriaren 14koa, basoko askotariko espezie autoktonoen erregimen espezifikoari buruzkoa .

informe de sostenibilidad ambiental un informe sobre la viabilidad económica de las alternativas y de las medidas dirigidas a prevenir, reducir o paliar los efectos negativos del plan o programa. El contenido y grado de detalle de este informe se adecuará al grado de definición del plan, pero en todo caso deberá servir para valorar la viabilidad económica tanto de las distintas alternativas como de las propias medidas correctoras y desarrollo del programa de supervisión del plan.

5.- LEGISLACION A CONSIDERAR

Identificación de disposiciones administrativas y legislación de índole ambiental y análisis de cómo tales disposiciones se han tenido en cuenta durante la elaboración del plan. La legislación ambiental que debe ser tenida en cuenta para elaborar el estudio de evaluación conjunta de impacto ambiental será al menos la siguiente:

- “Decreto 28/1997, de 11 de febrero, por el que se aprueban definitivamente las Directrices de Ordenación Territorial del País Vasco”. Matriz del medio físico de las DOT.
- “Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco”.
- “Ley 43/2003, de 21 de noviembre, de Montes”.
- “Norma Foral 11/1997, de 14 de octubre, de régimen específico de diversas especies forestales autóctonas”

- 3/1994 Foru Araua, ekainaren 2koa, Mendiei eta babestutako natura-espazioen administrazioari buruzkoa, eta 3/2007 Foru Araua, martxoaren 20koa, Mendiei eta babestutako natura-espazioen administrazioari buruzko ekainaren 2ko 3/1994 Foru Araua aldatzen duena.
- 92/43/CEE Zuzentaraua, 1992ko maiatzaren 21ekoa, habitat naturalak eta landaredi eta fauna basatiak zaintzeari buruzkoa.
- 16/1994 Legea, ekainaren 30ekoa, Euskal Autonomia Erkidegoko Natura Zaintzeari buruzkoa.
- 42/2007 Legea, Natura Ondareari eta Biodibertsitateari buruzkoa.
- 7/1990 Legea, Uztailaren 3koa, Euskal Kultura Ondareari buruzkoa.
- 10/1998 Legea, apirilaren 8koa, Landa Garapenari buruzkoa.
- Legegintzako 1/2001 Errege Dekretua, uztailaren 20koa, urari buruzko legearen testu bategina onesten duena.
- 2000/60/EE Zuzentaraua; horren bidez uren politikaren esparruan erkidegoko esparru bat ezarri zen.
- 1/2006 Legea, ekainaren 23koa, Urarena.
- 17/2003 Legea, azaroaren 17koa, Zaratarena.
- 1513/2005 Errege Dekretua, abenduaren 16koa, horren bidez zarataren azaroaren 17ko 37/2003 Legea garatu zen, ingurumeneko
- “Norma Foral 3/1994, de 2 de junio, de Montes y administración de espacios naturales protegidos” y Norma Foral 3/2007, de 20 de marzo, de modificación de la Norma Foral 3/1994, de 2 de junio, de Montes y Administración de Espacios Naturales Protegidos.
- “Directiva 92/43/CEE, de 21 de mayo de 1.992, relativa a la conservación de los hábitats naturales y la fauna y flora silvestres”.
- “Ley 16/1994, de 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco”
- “Ley 42/2007, del Patrimonio Natural y la Biodiversidad”
- “Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco”.
- “Ley 10/1998, de 8 de abril, de Desarrollo Rural”.
- “Real Decreto Legislativo 1/2001 de 20 de julio, por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de Aguas”
- “Directiva 2000/60/CE, por la que se establece un marco comunitario en el ámbito de la política de aguas”.
- “Ley 1/2006, de 23 de junio, de Aguas”
- “Ley 17/2003, de 17 de noviembre del Ruido”.
- “Real Decreto 1513/2005, de 16 de diciembre, por el que se desarrolla la Ley 37/2003, de 17 de noviembre, del Ruido, en lo referente a la evaluación y

- zarata ebaluatzeari eta kudeatzeari lotuta.
- 1367/2007 Errege Dekretua, urriaren 19koa, zonakatze akustikoari, kalitatearen helburuei eta igorpen akustikoei dagokienez Zaratari buruzko azaroaren 17ko 37/2003 Legea garatzen duena.
 - 8/1999 Foru Araua, apirilaren 15ekoa, Bizkaiko Errepideen Plana onesten duena.
 - 2/2006 Legea, ekainaren 30ekoa, lurzoruari eta hirigintzari buruzkoa.
 - 10/1998 Legea, apirilaren 21ekoa, hondakinei buruzkoa.
 - 1/2005, otsailaren 4koa, lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzekoa.
 - 165/2008 Dekretua, irailaren 30ekoa, lurzorua kutsa dezaketan jarduerak edo instalazioak jasan dituzten edo dituzten lurzoruen inbentarioari buruzkoa.
 - 1481/2001 Errege Dekretua, abenduaren 27koa, zabortegean hondakinak deuseztatzea arautzen duena.
 - 49/2009 Dekretua, otsailaren 24koa, hondakinak hondakindegietan biltegitratuta eta betelanak eginda deuseztatzea arautzen duena.
 - 105/2008 Errege Dekretua, otsailaren 1ekoa, eraikuntzako eta eraispenerako hondakinen produkzioa eta kudeaketa arautzen duena.
- gestión del ruido ambiental”.
- Real Decreto 1367/2007, de 19 de octubre, por el que se desarrolla la Ley 37/2003, de 17 de noviembre, del Ruido, en lo referente a zonificación acústica, objetivos de calidad y emisiones acústicas.
 - “Norma Foral nº 8/1999, de 15 de abril, por la que se aprueba el Plan de Carreteras de Bizkaia”.
 - “Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo”.
 - “Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos”.
 - “Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo”.
 - “Decreto 165/2008, de 30 de septiembre, de inventario de suelos que soportan o han soportado actividades o instalaciones potencialmente contaminantes del suelo”
 - “Real Decreto 1481/2001, de 27 de diciembre, por el que se regula la eliminación de residuos mediante depósito en vertedero”.
 - “Decreto 49/2009, de 24 de febrero, por el que se regula la eliminación de residuos mediante depósito en vertedero y la ejecución de los rellenos”.
 - “Real Decreto 105/2008, de 1 de febrero, por el que se regula la producción y gestión de los residuos de construcción y demolición”.

- 9/2006 Legea, apirilaren 8koa, plan eta programa jakin batzuek ingurumenean dituzten eraginaren ebaluazioari buruzkoa.
- 183/2003 Dekretua, uztailaren 22koa, ingurumen-eraginaren baterako ebaluazioaren prozedura arautzen duena.
- 27/2006 Legea, uztailaren 18koa, ingurumenaren arloan justizia lortzeko, informazioa eskuratzeko eta parte-hartze publikorako eskubideak arautzen dituena.
- “Ley 9/2006, de 28 de abril, sobre evaluación de los efectos de determinados planes y programas en el medio ambiente.”
- “Decreto 183/2.003, de 22 de julio, por el que se regula el procedimiento de evaluación conjunta de impacto ambiental”.
- “Ley 27/2006, de 18 de julio, por el que se regula el derecho de acceso a la información ambiental, el derecho de participación pública y de acceso a la justicia en materia de medio ambiente”.

6.- INFORMAZIO- ETA KONTSULTA-MODALITATEAK

Plan eta programa jakin batzuek ingurumenean dituzten eraginaren ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legearen 9. eta 10. artikuluetan ezarritakoa betez, atal honetan informatzeko eta kontsulta egiteko modalitatea definitzen da eta eragindako herri-administrazioak eta interesa duen jendea identifikatzen da. Zehazki, organo sustatzaileak hurrengo jarduerak egingo ditu:

- a) Mañariako Arau Subsidiarioen Aldarazpenaren lehen agiriaren, haren Ingurumen Eraginaren Baterako Ebaluazioaren azterlanaren eta Arau Subsidiarioen aldarazpen horren Ingurumen Eraginaren Aurretiazko Txostenaren jendaurreko informazioa. Horretarako, iragarkia jarriko da aldizkari ofizialean eta barreiatzen handia duen egunkari batean. Gutxienez, 45 egun izango dira hura aztertzeko eta oharrak adierazteko.
- b) Kaltetutako herri-administrazioei eta interesa duen jendeari kontsulta egitea Planaren eta plan horren Ingurumen

6.- MODALIDADES DE INFORMACION Y CONSULTA

En cumplimiento de lo establecido en los artículos 9 y 10 de la Ley 9/2006, de 28 de abril, sobre Evaluación de los efectos de determinados planes y programas sobre el medio ambiente, en el presente apartado se define la modalidad de información y consulta, y se identifican las Administraciones Públicas afectadas y el público interesado. En concreto, el órgano promotor realizará las siguientes actuaciones:

- a) Información pública del primer documento de la Modificación de las Normas Subsidiarias de Mañaria, de su estudio de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental y del Informe Preliminar de Impacto Ambiental de dicha modificación de Normas Subsidiarias, mediante inserción de anuncio en boletín oficial y periódico de gran difusión, disponiendo al menos de 45 días para su examen y formulación de observaciones.
- b) Consulta a las administraciones públicas afectadas y al público interesado mediante remisión del primer documento del Plan y

Eraginaren Baterako Ebaluazioaren Azterlanaren eta Ingurumen Eraginaren Hasierako Txostenaren lehenengo agiria bidaliz. Kontsultaren xede diren eragindako Administrazio Publikoak eta jende interesdunak hauek izango dira gutxienez: Erreferentziako Dokumentu honetan aipatu eta identifikatu izanda, erantzunak eman dituztenak.

7. INGURUMEN ERAGINAREN HASIERAKO TXOSTENAREN ESKAERA

183/2003 Dekretuko 17. artikuluan ezarritakoa betetzeko, Mañariako Arau Subsidiarioen aldarazpena hasieran onetsi aurretik, plana izapidetzeko eskumena duen organoak, Mañariako Udalak alegia, ingurumen arloko organo honi Ingurumen Eraginaren Hasierako Txostena egiteko eskatuko dio. Eskaerari Arau Subsidiarioen aldaketaren lehenengo agiria eta ingurumen-eraginaren baterako ebaluazioaren azterlana erantsiko zaizkio. Biak erreferentzia-agiri honetan zehaztutakora egokituko dira.

de su Estudio de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental y del Informe Preliminar de Impacto Ambiental. Las Administraciones Públicas afectadas y público interesado objeto de consulta serán, cuando menos, aquellas que habiendo sido señaladas e identificadas en este Documento de Referencia hayan formulado respuestas.

7.- SOLICITUD DEL INFORME PRELIMINAR DE IMPACTO AMBIENTAL

En aplicación de lo establecido en el artículo 17 del Decreto 183/2003, con carácter previo a la aprobación inicial de la modificación de Normas Subsidiarias de Mañaria, el órgano competente para la tramitación del plan, en este caso el Ayuntamiento de Mañaria, solicitará a este órgano ambiental la emisión del Informe Preliminar de impacto ambiental. A la solicitud se adjuntará el primer documento de la modificación puntual de las NNSS y el estudio de evaluación conjunta de impacto ambiental, adaptados ambos a lo especificado en este Documento de Referencia.

Bilbon, 2011ko otsailaren 8an

Izp./Fdo.: Iosu Madariaga Garamendi

**INGURUMEN FORU DIPUTATUA
EL DIPUTADO FORAL DE MEDIO AMBIENTE**